



## Lasnamäe sai 26-aastaseks\*!

Lasnamäe (sünni)päeva programm oli rikkalikum kui kunagi varem.

Laupäeval, 24. augustil toimus Tallinna lauluväljakul Lasnamäe päeva tähistamine. Võrreldes eelmiste aastatega oli linnaosa 26. sünnipäeva kontsertprogramm mahukam ja rikkalikum, seekord pakuti põnevaid muusikalisi avastusi lausa kahelt lavalt.

Lauluväljaku suurel laval esinesid Artjom Savitski, AveNue, DuoPara Tain, Tallinki tantsijad ning 2019. aasta muusikasaate "BRAVO!" finalistid. Õhtul astus suurele lavale peaesineja, Venemaa popstaar Mitya Fomin.

Väikesel laval esinesid mitmed laste laulu- ja tantsukollektiivid ning DJ Dan Jeršov. Meeleolu hoidsid üleval päevajuhid Artur Raidmets ja Alar Haag.

Külalised said aega veeta suure toidutänavas söögikohtades ning osa võtta erinevatest tasuta ja tasulistest huvitegevustest.

\* Praeguste piiridega Lasnamäe linnaosa loodi 1. septembril 1993.



Laste laulu- ja tantsuansamblid väikesel laval.



Lasnamäe päeva publik esinejatele kaasa elamas.



Peaesineja Mitya Fomin.

## Pae promenaad muutub turvalisemaks

Lasnamäe Linnaosa Valitsus on sõlminud lepingu turvafirmaga Artocard OÜ Pae promenaadi turvalisuse tagamiseks. Vastavalt sõlmitud kokkuleppele pakub turvafirma promenaadil viibijatele turvatunnet alates selle aasta 1. septembrist kuni 30. novembrini. Pae turu piirkonnas

on korduvalt esinenud probleeme avaliku korruga ja kohalikud elanikud kurdavad purjutajate huligaansuste pärast. Promenaadi valmimisega saab piirkond uue ilme – ala saab korraliku valgustuse, mis parandab jälgitavust ning muudab koha turvalisemaks vaba aja veetmise paigaks.

Turvafirma töötajad hoiavad silma peal ka värskest rekonstrueeritud Pae promenaadi inventaril, et kaitsta linnamööblit vandalismi eest. Kui turvateenus osutub tõhusaks ja leiab elanike hulgas positiivset vastukaja, siis on kavas sellega jätkata ka järgmisel aastal.

### Pidulik Pae promenaadi avamine

Teisipäeval, 24. septembril kell 14.00.

Promenaadi avavad Tallinna linnapea Mihhail Kõlvart ja Lasnamäe linnaosa vanem Andres Vään.

Külalisi ootab muusikaline üllatus.

### TEATED

#### Korteriühistute infopäevad

Septembrikuust taaslustab Lasnamäe Linnaosa Valitsus korteriühistute infopäevade läbiviimist. 23. septembril (vene keeles) ja 25. septembril (eesti keeles) toimuvatel infopäevadel tutvustab linnaosa-valitsuse linnamajanduse osakond 2019. aastal korda tehtud korteriühistute objekte, samuti on võimalus tutvuda maikuus ametisse nimetatud uue linnaosavanema Andres Vääniga. Infopäevad toimuvad linnaosavalitsuse peahoone (Pallasti 54) I korruse saalis algusega kell 15.00.

#### Kepikõnnitreeningud jätkuvad

Treeningud toimuvad kepikõnni instruktori Rene Meimeri (Eesti Kepikõnni Liit) juhendamisel teisipäeviti: 10., 17. ja 24. septembril. Osalemine ja käimiskeppide laenutus on tasuta. Kohtume kell 17.30 Lasnamäe Linnaosa Valitsuse (Pallasti 54) ees. Täiendav info tel 645 7702.

#### Otsitakse juhendajaid huviringidele

Lasnamäe Sotsiaalkeskus (Killustiku 16) otsib juhendajaid tantsuringile (*linedance* vm kaks tundi nädalas) ja käsitööringile (üks tund nädalas). Lisainfo telefonidel 621 8998, 5301 0410.

#### Seenefestival Eesti Loodusmuuseumis

15. septembril kell 12–18 toimub esimest korda Tallinnas Laial tänaval Eesti Loodusmuuseumi seenefestival. Festivalipäeva täidavad töötod, vestlused ja arutelud, avatud on seenelaat ning erinevad toitlustajad pakuvad rikkalikke seenetoite ja -jooke. Festivalipäeva lõpetab ansambli Puuluup kontsert. Kogu perele mõeldud seenefestival avab loodusmuuseumi traditsioonilise seenenäituse, mis tänavu kestab rekordilised 15 päeva.

## LINNAOSAVANEMA VEERG

## Lasnamägi on alati olnud tuuline



Tuul toob värsket õhku ja tuul toob muutusi. Ja 26 aasta jooksul on Lasnamägi näinud palju ja muutunud on siin palju.

Kuigi Lasnamäe paneelilamute ehitust alustati katseliselt 1960ndatel ja plaanipäraselt alates 1970ndate lõpust, siis praeguste piiridega Lasnamäe linnaosa loodi alles 1. septembril 1993. aastal. Nii tähistasimegi laululaval üheskoos linnaosa 26. sünnipäeva. Tähistajaid oli kokku tulnud palju, ka ilmataat tegi meie linnaosale ilusa kingituse.

Uude (elu)aastasse astudes saame anda hinnangu sünnipäevalapse saavutustele ja tervisele. Täna Lasnamäe pole enam see, mis ta oli 20 aastat tagasi. Täna Lasnamäe pole enam isegi see, mis ta oli viis aastat tagasi. Kõige tähtsam – Lasnamäe ei ole enam üksnes magamisrajoon, ta on iseseisev piirkond, kus on peaaegu kõik olemas. Lasnamäe on koht, kus saab järjest paremini veeta ka oma vaba aega. On meie Pae park, Tondiloo park, on uus Priisle park, hulk mänguväljakuid, ostukeskusi, jäähall ja spordihall. Aga Lasnamägi on arenemas ka atraktiivseks äripiirkonnaks – Lasnamäe linnaosa tõmbab ligi ettevõtete erinevatest tegevusvaldkondadest. Suur elanike arv, head ühendused kesklinnaga ja Tallinna ringtee kaudu kõigi põhimagistraalidega on peamised põhjused, mis meelitavad ettevõtjaid meie linnaosasse investeerima.

Lasnamäel on lihtne teha midagi uut – lasnamäelased tervitavad uuendusi ja löövad aktiivselt kaasa. Nägime seda siis, kui toimus pirukafestival, nägime seda siis, kui Pae pargi rahvajooksule tuli oodatust mitu korda rohkem inimesi. Me nägime Lasnamäe inimeste aktiivsust, kui toimus filmimuusika suurkontsert.

Meil on veel palju teha. Peame paremini seisma inimeste turvalisuse eest, peame rohkem heakorrast lugu pidama ja teid korda tegema. Loodan, et kui tähistame järgmist Lasnamäe sünnipäeva, saame öelda, et vahepealne aasta pole möödunud asjata.

Praegu aga vaatame vastu tulevale talvele. Tegutseme juba selle nimel, et hiljem ei peaks tõdema, et tali tuli jälle ootamatult. Mis on tegemisel ja millised ootused on linnaosa elanikele, sellest täpsemalt meie järgmises lehes.

**Andres Vään**

Lasnamäe linnaosa vanem

## Lasnamäe Leht

Väljaandja: Lasnamäe Linnaosa Valitsus  
Aadress: Pallasti 54, 11413 Tallinn  
Toimetuse: lasnamaeleht@tallinnlv.ee, 645 7721  
Reklaam ja kujundus: Krabu Grupp OÜ,  
www.lasnaleht.ee, lasnaleht@krabugrupp.ee, 5670 6706

Lasnamäe Leht veebis:  
<http://www.tallinn.ee/est/lasnamae/Lasnamae-Leht-2018>  
Facebook: Lasnamäe Linnaosa Valitsus

# Mängeldes koduümbrus korda!

Lasnamäe linnaosa võtab osa Läänemere-äärseid riike ühendavast prügikoristamis- ja sorteerimismängust.

Ülemaailmsel koristuspäeval, 21. septembril toimub Lasnamäel esmakordselt kaasakiskuv ökomäng, kus igaüks saab anda panuse linnaosa ilusamaks ja hubasemaks muutmiseks ning kus parimatel meeskondadel on võimalik võita auhindu. Lasnamäel veab mängu linnaosavalitsuse linnamajanduse osakonna juhataja asetäitja Diana Buchmann, kes räägib Lasnamäe Lehele ürituse taustast ja eesmärkidest.

**Millest sai alguse ökomängu idee?**

Esimene prügikoristumäng toimus 2014. aastal, kui mängu tulevased korraldajad puhkasid Vuoksa järvel Karjalas ja nägid, kuivõrd palju prügi jääb järve saarekete maalilisse ümbrusse. Nii sündiski idee ühiselt koristada maa-ala, juhtides samaaegselt tähelepanu risustamisele. Aastatega mängu reeglid täienesid ja praegu on võitjate selgitamiseks kasutusele võetud ka kaasaegseid tehnoloogiasid. Samasugused mängud toimuvad ka teistes Läänemere-äärsetes riikides: Soomes, Lätis ja Venemaal.

**Kust tuli mõte tuua ökomäng Eestisse?**

Võtnud kevadel ise ühest ökomängust osa ja nähes osalejate pealehakkamist ja säravaid silmi, mõtlesin, et midagi taolist võiks korraldada ka Lasnamäel. Mänguformaad hõlbustab jäätmete liigiti kogumise põhimõtete omandamist ning suurendab osalejate keskkonnateadlikkust. Võistlusmoment aga pöörab pea peale ettekujutuse prügi korjamisest.

**Mis on mängu eesmärk?**

Tegemist on meeskonnavõistlusega prügi kogumises ja sorteerimises, kust ei puudu ka põnevad täiendavad konkursid ja mängud. Osalejate eesmärk on võita, kogudes prügi ja vahetades seda mängupunktide vastu. Liigiti kogutud prügi (klaas, metall, plastik, ohtlikud jäätmed) eest on võimalus saada lisapunkte ning suurendada seeläbi oma võiduvõimalust.

Palju põnevust pakub mäng ka nutilembeliste. Nii on lisapunktide saamiseks võimalik teha koristatud aladest pilte ning



Ökomängu eestvedaja Diana Buchmann.



Mänguformaad suurendab osalejate keskkonnateadlikkust.

kasutada Clean Games'i nimeelist mobiiliäppi. Äpis on leitav nii ala kaart märgistatud prügi asukohtade ja jäätmejaamadega kui ka kõigi meeskondade *online*-pingerida.

Korraldatav mäng aitab teha esimesed sammud jäätmekäitluskultuuri parandamiseks, jäätmekäitluse liigiti kogumise edendamiseks ja käitumisharjumuste muutmiseks.

**Linnamajanduse osakonna juhataja asetäitjana oskate kindlasti hinnata linnaosa elanike keskkonnateadlikkust. Millega paistate positiivselt silma ja mis osas on veel arenemisruumi?**

Kahjuks väga vähesed korterimajad Lasnamäel käituvad keskkonnasõbralikult. Igaüks peab alustama endast, vähendama tarbimist ja tarbima targalt.

## Ökomäng Clean Games Baltic cup Tallinn

**Aeg:** 21. september kell 11.00. **Koht:** Sinimäe 17.

**Riietus ja inventar:** mugav tänavarietus, meeskonna peale üks keskmise suurusega seljakott või kott mänguinventari kaasas kandmiseks, vähemalt üks laetud nutitelefon internetiühendusega. Muu inventar korraldaja poolt. Esimese punkti teenid, kui võtad kaasa oma teetassi.

**Registreerimine:** internetis aadressil <https://cleangames.ru/events/tallinn>.

**Mängureeglid ja lisainfo:** <https://cleangames.ru/events/tallinn> või tel 5308 1415.

# Keskkonnasõbralikul kuul liigume turvaliselt!

Mihklikuu möödub Tallinnas keskkonnateadlikkuse tähe all.

1.septembril algas pealinnas 30. septembrini kestev keskkonnasõbraliku liikumise kuu (KSLK). Alates 2012. aastast korraldatava kampaania eesmärk on suurendada elanike keskkonna- ja liiklemisalast teadlikkust ning propageerida jalgrattasõitu ja teisi keskkonnasõbralikke liikumisviise.

Tänavuse kampaania fookuses on jalgrattasõidu võimalused Tallinna linnas ja uued väljakutsed linnaliikuvuses (sh elektriliste liikurite levik). Kokku toimub kampaania raames üle 60 erineva ürituse, sh tervisejooksud, jalgrattavõistlused, kepikõnnitreeningud, discgolfi koolitused jpm.

Keskkonnasõbraliku liikumise kuu ja Euroopa liikuvusnädala tippsündmuseks on autovaba päev, mille tähistamine toimub tänavu 22. septembril (kl 10–17) Balti jaama ümbritseval alal. Ürituse raames propageeritakse keskkonnasõbralikke liikumisviise, suletakse autoliikluseks Nunne ja Kopli tänava ja Põhja puistee lõigud, toimuvad erinevad ekskursioonid, mängud, arutelud, võistlused jpm. Autovaba päeva puhul sõidab linna trammiliinidel eritramm T-11 (1936. a mudel), mille järelkärul esinevad noored kodumaised muusikud.

Balti jaama endises ootepaviljonis toimub suurejooneline rulavõistlus „Balta Session“ ning Tornide väljakul antakse start sündmusele „Orienteerumisvõistlus ühistranspordiga“. Päeva lõpetab ansambli Curly Strings kontsert.

• Lisainfo:  
[www.tallinn.ee/keskkond/liikumiskuu](http://www.tallinn.ee/keskkond/liikumiskuu)

## Lasnamäe LOV kutsub kultuureisile Kuremäe kloostri 18. septembril 2019

Buss väljub Kumu parklast kell 9.00 (Lasnamäe Linnaosa Valitsuse maja vastas, peatus KUMU)

Sõidust osavõtjatel palume end registreerida e-posti aadressil natalja.nei@tallinnlv.ee.

Täiendav info: 645 7750



2016. aastal toimus autovaba päev Pae tänaval.



## ÜRITUSED SEPTEMBRIS JA OKTOOBRI

Kultuurikeskus Lindakivi  
Koorti 22, tel 646 2411,  
[www.lindakivi.ee](http://www.lindakivi.ee)



### AJAKAVA

14.09 kell 19.00 – Tantsuõhtu. Muusika ansambli For You. Pilet 5 €.  
15.09 kell 14.00 – Vanavanemate päeva kontsert. Esinevad laste laulustuudio Nupukesed, spordiklubi Nord võistlustantsijad, TUTTI STUDIO, Agneta Tantsukool, TANTSUSTUUDIO MISSION4. Tasuta.  
28.09 kell 19.00 – Tantsuõhtu. Muusika ansambli For You. Pilet 5 €.  
10.10 kell 13.00 – Teater MUST KAST esitleb: noortelavastus sõltuvusest „5 GRAMMI“. Pilet 10.50–15.50 €, aleksandr.hobotov@teatermustkast.ee.  
10.10 kell 19.00 – Teater MUST KAST esitleb: noortelavastus sõltuvusest „5 GRAMMI“. Pilet 10.50–15.50 €, aleksandr.hobotov@teatermustkast.ee.  
12.10 kell 19.00 – Tantsuõhtu. Muusika ansambli Ragnar&Co bänd. Pilet 5 €.  
13.10 kell 17.00 – Etendus „Vladimir“. Pilet 8–12 €.  
17.10 kell 19.00 – Etendus „Vladimir“. Pilet 8–12 €.  
18.10 kell 19.00 – Ballett-muinasjutt „Kuldne kukeke“. Pilet 5–8 €.  
20.10 kell 17.00 – Etendus „Vladimir“. Pilet 8–12 €.  
25.10 kell 18.00 – Sügiskontsert. Pilet 5 €.  
26.10 kell 19.00 – Tantsuõhtu. Muusika ansambli Black&White. Pilet 5 €.

Killustiku 16,  
tel 621 8998,  
5301 0410,  
[www.lsk.ee](http://www.lsk.ee)



17.09 kell 14.00 – Uue hooaja esimene kontsert. Laulab Uno Kaupmees.  
01.10 kell 14.00 – Rahvusvahelise eakate päeva tähistamine. Laulab Ott Lepland.  
15.10 kell 14.00 – Ansambli The Soul Singers (Jelena, Genri ja Edgar Tron) kontsert. Tähelepanu! Kontserdid on tasuta. Vajalik on eelnev registreerimine Killustiku 16 või telefonidel 621 8998, 5301 0410. Kohtade arv on piiratud.  
NÄITUS: 10.09–15.10 Galina Borissova maalide näitus "Suvi 2019".

### Piletihinnad ja lahtiolekuajad:

E–N 11.00–21.00 – 5 eurot  
lapsed vanuses 6 kuni 17 aastat  
ja pensionärid: 3 eurot  
11.00–16.00

R–P 10.00–22.00 – 6,5 eurot  
lapsed vanuses 6 kuni 17 aastat  
ja pensionärid: 5 eurot  
10.00–16.00

### Saun on suletud:

11. ja 25. septembril,  
09. ja 23. oktoobril – sanitaarpäev



Lasnamäe Ökosaun  
Pae 19/2  
Tel 675 0091  
[info@lasnamaesaun.ee](mailto:info@lasnamaesaun.ee)

## Väo karjääris lõpetatakse lõhketööd

Enam kui 60 aastat Lasnamäel tegutsenud Paekivitoote Tehase OÜ juurutas uue killustiku tootmise tehnoloogia. Seoses sellega lõpevad karjääri territooriumil lõhketööd, samuti on otsustatud loobuda oistest vahetustest.

Piirkonna suurim lubjakivi kaevandamise ja töötlemisega tegelev ettevõtte teavitas Lasnamäe linnaosavalitsust üleminekust uuele hübriidmootoriga iseliikuvale kivipurustusseadmele, mis vähendab tunduvalt tolmu teket ja tootmisega kaasnevat müra Väo karjääri territooriumil. "Ma-

terjali kaevandamisel püüame kasutada kõige kaasaegsmaid ja keskkonnasõbralikumaid tehnoloogiaid. Mõistes, et lubjakivi kaevandamine toimub linna piires, elamurajoonide vahetus läheduses, otsime alati kõige ratsionaalsemaid ja kompromissitu- maid lahendusi," ütles Lasnamäe Paekivitoote Tehase OÜ direktor Vladimir Libman.

Libmani hinnangul piisab praeguse töötempo ja tootmismahtude juures Väo karjääri territooriumil asuvatest mineraalvarudest veel umbes seitsmeks aastaks,

seega valmistub ettevõtte kasutusel olnud ja heakorrastatud maa- ala riigile tagastamiseks.

Väo karjääri taastamine on täies hoos, osa territooriumist on juba kaetud tahke materjali ja kasvupinnasega, et see rendiperioodi lõpuks riigile algsel kujul tagastada. Peamised suuremahulised maaparandustööd on kavandatud aastateks 2025–2027, kui karjääri ressursid otsa saavad. Vääril märkimist, et tegemist on ajaloos esimese juhtumiga, kus üürnik ei tagasta tühjaks kaevatud ja veega täitunud karjääri, nagu see sageli



Peamised maaparandustööd on kavandatud aastateks 2025–2027.

juhtub teiste samasuguste arenduste puhul, vaid juba ettevalmistatud maa edasiseks arendamiseks ja hoonestuseks.

Lepingu kohaselt tagastab Paekivitoote Tehase OÜ Väo karjääri maad riigile 2039. aastaks.

# Lasnamäe noored on innukad õpilasmalevlased

Meie kohustus on toetada noori mitte ainult sõnades, vaid ka tegudes.

**Tiit Terik**

*Tallinna linnavolikogu esimees*

Järelkasvava põlvkonna jaoks ei ole suvi ainult mängude ja jää-tisesöömise aeg, vaid suur osa meie noori omandab selle kolme suvekuu vältel ka esimese töökogemuse. Lasnamäelgi on malevarühmad iga-aastaseks traditsiooniks saanud.

Tänavuste malevlaste abiga sai puhtama ilme Pae park, kus noored koristasid prügi, samuti võideldi umbrohuga. On tähtis, et noor saaks võimaluse panustada oma kogukonna korrashoidu ja näeks, kui palju peab vaeva nägema, et oma linnaosa oleks puhas ja hoitud.

Suve hakul käis uudistest läbi mõttekäik, nagu oleksid Eesti

noored lumehelbekesed ja Ukrainast tulev tööjõud on hooajatoodeks mitu korda tasuvam. Pikas perspektiivis on selline arvamus iseendale augu kaevamine ja tulevikutegijate alahindamine. Tööandjad ja põllumehed väidavad, et noortega olevat keerulisem – võib-olla alguses ongi. Loomulikult on ukrainlase eesmärk võimalikult pikka päevadega võimalikult suur summa teenida ja siis kodumaale tagasi pöörduda, nii nagu paljud eestlased kunagi Soomes maasikal käisid. Kui aga soov on järgmistes põlvkondades näha vähemalt sama tublisid inimesi kui me ise, on meie kohustus toetada noori mitte ainult sõnades, vaid ka tegudes.

Aafrika vanasõna ütleb, et lapse kasvatamiseks on vaja kogu

küla. See tähendaks meie puhul seda, et kui riik rahastab noorte tööharjumuse saamiseks õpilasmalevat, siis tööandjad koos omavalitsustega panustavad ühiskonda, pakkudes noortele tööd ja eeskätt tööharjumust.

Mul on olnud võimalus tänu õpilasmalevale kokku puutuda tööandjate ja linnaosavalitsustega, kes annavad panuse mitte ainult tänasesse päeva, vaid ka meie tulevikku. Nad võtavad aastast aastasse noori tööle, andes neile hea võimaluse saada töökogemus, omandada tööruutiini ja teenida taskuraha. See ongi see mitteformaalne haridus, millest paljud targutades räägivad.

Täna ka Lasnamäe Linnaosa Valitsust linnaosa noortele selle



Linnavolikogu esimees Tiit Terik panustamas keskkonna korrashoidu.

võimaluse pakkumise eest. Jah, võib-olla kulgebki noore esimene töökogemus üle kivide ja kändude ning ta vajab rohkem organiseerimist ja juhendamist, aga selle jaoks on õpilasmalev välja koolitanud ka oma rühma-

juhid. Seda kiirust ja kogemust ei saagi tulema, kui tööharjumust maast madalast ei kasvata. Selles, et Lasnamäe noored ei kasvaks lumehelbekesteks, on ka linnaosavalitsusel oluline roll.



## Õigusapteek Lasnamäe Linnaosa Valitsuses

12. septembril kell 10–14 saavad kõik soovijad taas juriidilist abi linnaosavalitsuse peahoones (Pallasti 54) tegutsavas Eesti Juristide Liidu Õigusapteegis.

Nõustajatena on registreerunud:

- **Sergei Tšurkin** (vandeadvokaadi abi) – töölepingu seadus, lepinguõigus, kohtusse pöördumine.
- **Urmas Mardi** (Korteriühistute Liidu õigusnõunik) – korteriühistute vaidlused ja nõuded.
- **Eve Põtter** (notari kandidaat) – notaritoimingud, pärimismenetlus, asjaõigus.

- **Lüüli Junti** (notari kandidaat) – notaritoimingud, pärimisõigus.
- **Krista Paal** (õigusnõustaja) – perekonnaõigus, elatised, töölepingu seadus, töövaidlused.
- **Vambola Olli** (õigusnõunik) – kohtusse pöördumine, asjaõigus, elamuõigus.
- **Helina Itter** (õigusnõustaja) – tööõigus.
- **Ly Müürsoo** (pankrotihaldur) – erasiku ja FIE pankrot.
- **Küllil Kaldvee** (jurist) – kohaliku omavalitsuse vaidlused, kohtusse pöördumine.
- **Risto Sepp** (kohtutäitur) – kohtutäituri õigused, toimingud ja vaidlused.
- **Heli Põder** (Tarbijakaitseameti jurist) – tarbijavaidlused, lepingulised õigused ja kohustused.
- **Olga Vaarmann** (projekti administraator).

Oodatud on kõik abivajajad ning tagatud on nii eesti- kui ka venekeelne tasuta õiguslane nõustamine. Kliente teenindatakse elavas järjekorras ning eelnevat registreerimist ei ole vaja.

Täpsemat infot õigusabi kohta saab Eesti Juristide Liidu kodulehelt [www.juristideliit.ee](http://www.juristideliit.ee) või telefoninumbritelt 631 3002, 631 4466.

### ODAVAD HINNAD

TASUTA VEENIDE DIAGNOSTIKA

**PINNA**  
apteek

Tel. 600 1654  
Paul Pinna 8, Tallinn

## Vastuvõtt Lasnamäe Noortekeskuse ringidesse

Lasnamäe Noortekeskus jätkab registreerimist 2019/2020 õppeaasta huviringidesse:

- Inseneriloomingu Akadeemia (LEGO huviring);
- meedia autorikursus;
- *workouti* spordiring (üldfüüsiline ettevalmistus);
- inglise keel (7–9 a);
- inglise keel (10–12 a).

Info ja registreerimine: [www.noortekeskus.ee](http://www.noortekeskus.ee)

Esimene kord on alati tasuta (registreerimise olemasolul)!

1. oktoobril kell 9–17, Vana-Viru 12

## Tallinna Linnavolikogu avatud uste päev

- hommikukohv linnavolinikega
- fraktsioonide infotund
- viktoriin
- ekskursioonid nii eesti kui vene keeles
- terve päev on avatud kõik fraktsioonid

Täpne kava [bit.ly/volikogu\\_avatud\\_uksed](http://bit.ly/volikogu_avatud_uksed)

Tallinna Linnavolikogu

Tulge meile külla!



**Mahtra Hostel**  
Hinnad al.  
10 eura ööp

Mahtra 44, Tallinn  
Tel: 634 5433, Tel: 621 8828  
www.mahtra.ee

Otsime tublisid puhastusteenindajaid.  
Töö sisu: Päevakoristaja, masinist ja kojamees  
Miiduranna konsumis.  
Tööaeg: päevakoristaja graafiku alusel 12.00-21.00,  
masinist ja kojamees 07.00-10.00  
Lisainfot telefonidel: 555 88 780 ja 555 80 118  
(vene keeles).

## TEHNOÜLEVAATUS

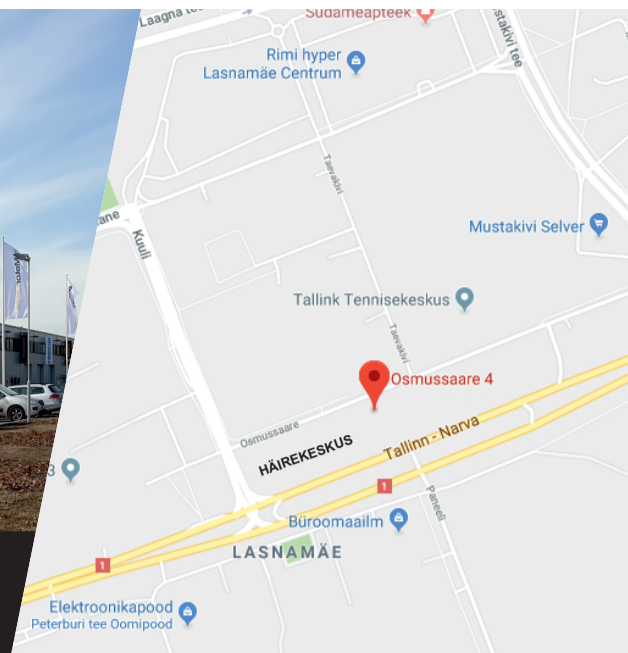
pikaliiva.ee

**KONTROLLI** kas sinu sõiduki  
tehnoülevaatus on kehtiv -  
[www.pikaliiva.ee](http://www.pikaliiva.ee)

Oleme avanud uue  
tehnoülevaatuspunkti  
**Lasnamäel Osmussaare tee 4.**

**AVATUD**  
E - R 9.00 - 19.00  
L 9.00 - 15.00

Tehnoülevaatus OÜ  
Osmussaare 4  
13811 Tallinn  
tel 6000 444  
www.pikaliiva.ee



**Kodulehel tasudes on sõiduauto ülevaatus vaid 32.90 EUR!**

**OUTLET  
LADU**

**KÜLASTA  
MEIE  
KAUPLUS!**

**TERE  
TULEMAST!**

## OÜ VÄVARS

KARDINAD: VALMISKARDINAD - ÖMBLEMINE - PAIGALDAMINE  
KARDINAKANGAD - RÕIVAKANGAD

ÖMBLUSTARVIKUD - UUS SUURENDATUD OSAKOND



**Mustakivi Keskus,**  
Mahtra 1,  
2 korrus,  
LASNAMÄE,  
TALLINN

+ MEIE UUS E-KAUPLUS: [WWW.SHOPVAVARS.EU](http://WWW.SHOPVAVARS.EU) !!  
+ FACEBOOK [WWW.FACEBOOK.COM/VAVARSKARDINAD/](http://WWW.FACEBOOK.COM/VAVARSKARDINAD/)  
+ INSTAGRAM [www.instagram.com/vavars\\_ou](http://WWW.INSTAGRAM.COM/VAVARS_OU)

VÄGA LAI JA ILUS SORTIMENT KOHAPEAL - NÄITUSED. SOODSAD HINNAD!  
VALIK: 20 - 40 % ALLAHINDLUS!

ERIPAKKUMINE - selle reklaami ettenäitajale soodustus 10 % ostust! UUED SALLID 5 EURO

## SÜDAMEAPTEEGIS ON HEAD HINNAD



**B Südameapteek хорошие цены**



**VITAMIN D3 PRO EXPERT  
4000IU KAPSLID N90**  
Vitaamiin D, 4000IU.

**CARMOLIS TILGAD 80ML**  
Ürdtilgad esmaste  
külmusnähtude tõrjumiseks  
ja leevendamiseks. Välispidisel  
kasutamisel jahutav efekt.

Капли на основе лекарственных  
растений для лечения и  
облегчения симптомов  
простудных заболеваний.  
При наружном применении  
оказывают охлаждающее  
действие.



**ARTERIN TBL 10MG N60**

Tagab normaalse kolesterooli taseme,  
vähendades kolesterooli sünteesi maksas ja  
imendumist soolestikus.

Препарат способствует поддержанию  
нормального уровня холестерина в крови.

**OTRIVIN MENTHOL  
NINASPRI 1MG/ML  
10ML\***

Toimeaine: ksülometasoliin.  
Nohu korral limaskestas  
turse vähendamiseks  
täiskasvanutel ja üle  
12-aastastel lastel.

Действующее вещество:  
ксилометазолин. Для  
уменьшения отека слизистой  
при насморке у взрослых и  
детей от 12 лет.

Tähelepanu! Tegemist on ravimiga. Enne tarvitamist lugege  
tähelepanelikult pakendi infolehte. Kaebuste püsimise korral või  
kõrvaltoimete tekkimisel pidage nõu arsti või apteekriga.



**Oled alati oodatud • Kivila Südameapteek**, Kivila 26 • **Kärberi Keskuse Südameapteek**, Kärberi 20  
• **Vikerlase Südameapteek 24h**, Vikerlase 19 • **Lasnamäe Centrumi Südameapteek**, Mustakivi tee 13  
**NB!** Lasnamäe Centrumi Südameapteek on uues asukohas! Leiad meid keskuses Rimi toidupoe vastast.

**Добро пожаловать • Südameapteek Kivila**, ул. Кивила, 26 • **Südameapteek в Центре Кärberi**,  
ул. Кärberi, 20 • **Круглосуточная аптека Südameapteek на Вikerlase**, ул. Вikerlase 19  
• **Südameapteek в Lasnamäe Centrum**, Мустакиви тее, 13 **Внимание!** Наша аптека переехала -  
теперь в торговом центре Lasnamäe Centrum мы находимся напротив гипермаркета Rimi.

### Reakuulutus (eesti või vene keeles)

- 1 rida (48 tähemärki): 3 €
- raamis 69 x 10mm: 9 €
- raamis 69 x 20mm: 19 €

### Reklaam (eesti või vene keeles)

- 1/48 lehekülge, 69x30 mm: 20 €
- 1/32 lehekülge, 69x46 mm: 30 €
- 1/24 lehekülge, 69x64 mm: 60 €
- 1/16 lehekülge, 69x95 mm: 80 €
- 1/8 lehekülge, 141x95 mm või 69 x 194 mm: 150 €
- 1/6 lehekülge, 141x128 mm: 200 €
- 1/4 lehekülge 141x194 mm või 285 x 95 mm: 300 €

- 1/3 lehekülge 285x128 mm: 400 €
- 1/2 lehekülge 141x390 mm või 285 x 194 mm: 550 €
- A4 213x292 mm: 650 €
- 1 lehekülge 285x390 mm: 1000 €

Hindadele lisandub 20% käibemaks.  
Kujundamine 20% reklaami hinnast.  
Formaatimine 10% reklaami hinnast.

### Reklaami tellimine:

Krabu Grupp OÜ  
Telefon: 56 706 706  
[www.lasnaleht.ee](http://www.lasnaleht.ee)  
E-mail: [lasnaleht@krabugrupp.ee](mailto:lasnaleht@krabugrupp.ee)



**VIANOR RAHA VIANOR RAHA VIANOR RAHA**

- Uute rehvide ost
- Sillastend
- Rehvide vahetus
- Alusvankri kontroll
- Kliimasüsteemi täitmine
- Remonditööd

\* VIANOR RAHA annab 10 € soodustuse ülaltoodud teenustelt  
VIANOR keskuses Peterburi tee 58b kuni 30.09.2019.

\* Üks VIANOR RAHA kehtib ühe tellimuse/arve kohta. Kui tellimuse/arve  
summa jääb alla 10 €, siis ülejäävat summat ei tagastata.



HEMORROIDIDE RAVI ILMA OPERATSIOONITA  
saatekirjata ja järjekorrata Tallinnas. Vastuvõtt al.  
40€. — [www.vita.ee](http://www.vita.ee) 669-0806

Kundas müüa 2-toaline kapitaalselt renoveeritud  
korter, 4 korrus, ilus vaade merele. El pliit, boiler, k/  
küte itaalia radiaatorid, helebeež laminaatparkett wc  
ja vann koos, plaaditud. Parkimine tasuta majahoovis.  
Linnas arenenud infrastruktuur, keskkonna puud  
männid ja kask. Sisustatud spordiväljak, gümnaasium  
, kaks klubi ja pensionäride päevakeskus keeltekleri  
ja käsitööringiga. Kaks Benu apteeki, kaks suurt  
toidupoodi, turg. Bussi ühendus Tallinnaga tihed.  
Korteri hind kokkuleppel. Tl.58023725

Ostan seisma jäänud sõidukeid. Ka avariilisi, riketega,  
arvelt maas, vanu ja lihtsalt kasutult seisvaid. Koha  
peal kiire vormistamine ja tehing. Pakkumisi ootan  
[seisevauto@gmail.com](mailto:seisevauto@gmail.com) või 56188671

Ostan garaažiboksi Lasnamäel. Kõik pakkumised on  
teretulnud. Telefon: 545 11053

Pere ostab nõukogudeaegseid lauanõusid 58599737

VEENILAIENDITE ravi ilma järjekorrata Tallinnas.  
Dr Vilkevičius. Hind al. 69€ - [www.vita.ee](http://www.vita.ee) 669-0806

**SINU  
MAAKLER  
LASNAMÄEL**

Aleksandra  
Slabikova  
5839 8388  
*Meid klientid soovivad*

**UUSMAA** KINNISVARABÜROO [www.uusmaa.ee](http://www.uusmaa.ee)

**www.lasnaleht.ee**

Pakkumised kehtivad septembrini või kuni kaup on jätaku. Предложения действуют в сентябре или пока товар есть в наличии.

# Vajate tõlketeenuseid?

Pöörduge meie poole — vastame tunni jooksul!

# 56 706 706

tõlgime.ee | translate@krabugrupp.ee



Kõik suulise ja kirjaliku tõlke liigid  
Toimetamine ja korrektuur  
Vandetõlge  
Tõlkeprojektide juhtimine  
Tehnika ürituste jaoks  
Tiitrid, tekstide pealelugemine ja montaaž  
Trükiste kujundus ja küljendus



Üle  
5 aasta  
turul

# www.lasnaleht.ee

# KAS ON NII, ET KES EI TÖÖTA SEE EI SÖÖ?

Vastuse saad Tallinna Kaubamaja Toidumaailmast.

## TULE TEENINDAJAKS-KONSULTANDIKS!

### SIND OOTAVAD

- tõeliselt toredad kolleegid ja juhid;
- väga paindlik (ka osaline) tööaeg;
- töö maailmas, mis just Sind köidab;
- väga head kliendid;
- koolitused ja võimalus õppida uusi teadmisi;
- aus ja soe töökultuur ning usalduslik õhkkond;
- erinevad tiimisündmused ja spordisoodustused;
- palju võimalusi ettevõtte sees areneda ja end teostada;
- võimalus muuta inimeste argipäeva ja maailma õnnelikumaks.

### TÖÖ SOBIB SULLE, KUI

- oled töökas, sõbralik ning väärtustad koostööd;
- huvitud tõeliselt hea teeninduse pakkumisest;
- soovivad, et töö oleks hea ja huvitav.

### SINU ROLL ON

- pakkuda igale Kaubamaja kliendile parimat teenindust;
- hoida korras müügisaali;
- õppida tundma põnevaid tooteid;
- luua müügisaalis meeldiv õhkkond;
- panna meie kliendid naeratama.

### TÖÖ GRAAFIKU ALUSEL, 0,5-1 KOORMUSEGA.

Ootame Sinu CV-d hiljemalt 22. septembril  
aadressil personal@kaubamaja.ee.

Lisaküsimustega võta meiega  
ühendust telefonil 667 3110.



# www.lasnaleht.ee

Более  
5 лет  
на рынке

переводim.ee



Все виды устного и письменного перевода  
Редактирование и корректура  
Присяжный перевод  
Управление проектами перевода  
Организаця техники для мероприятий  
Турры, нацтка и монтаж голосовых переводов  
Верстка и дизайн изданий на разных языках



переводim.ee | translate@krabugrupp.ee

# 56 706 706

Обращайтесь — ответим в течение часа!

# Нужен перевод?

Tel.564 564 44

Peterburi tee 53a, Tallinn

Вы любите свой Mercedes-Benz -  
мы делаем так, чтобы Ваш автомобиль  
любил Вас!

